



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



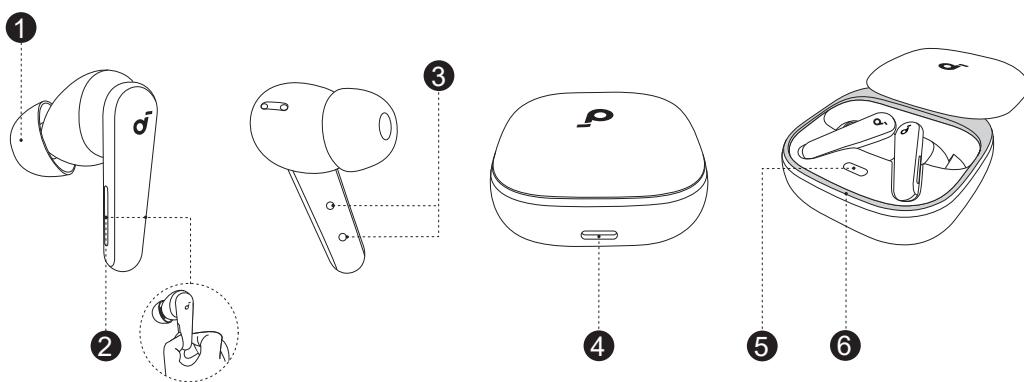
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Soundcore ilovasini yuklab oling va atrof-muhit ovozi xususiyatlari, EQ sozlamalari, Dolby Audio, HearID ovozi, dasturiy ta'minot yangilanishlari va boshqa qiziqarli xususiyatlarni o'rganing.

Agar qulochchinlaringiz soundcore ilovasiga ulanmasa, ilovani qayta o'rnatib ko'ring yoki mobil ilovalar do'koningizda mavjud bo'lgan eng so'nggi versiyasiga yangilang.

## UMUMIY MA'LUMOT



1. Қулоқ учлари

- M ўлчамли қулоқ учлари харид қилинган вақтда олдиндан ўрнатилган.

2. Qulochchin boshqaruv hududi

- Turli funksiyalarni boshqarish uchun qulochchin dastagidagi boshqaruv hududini siqib turing.

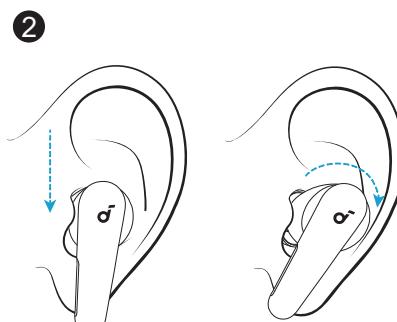
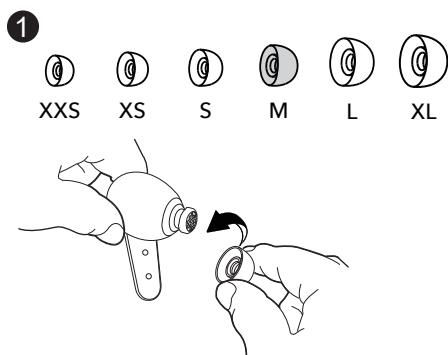
3. Zaryadlash kontaktlari

4. USB-C Quvvatlash Porti

5. Zaryadlash qutisi tugmasi

6. LED yorug'lilik tasmasi

## KIYISH



1. Turli qulochchinlarni sinab ko'ring, eng mosini toping.

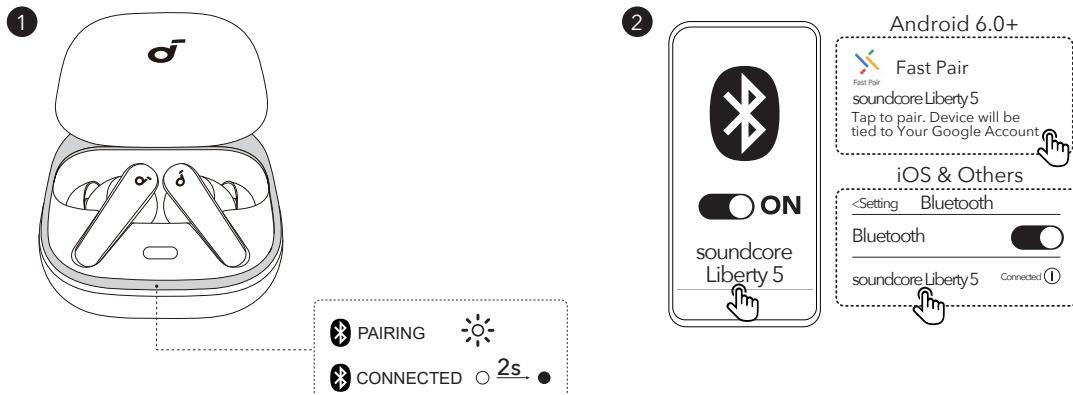
2. Qulochchinlarni ehtiyojkorlik bilan qulochchin kanaliga joylashtiring va qulay his qilguningizcha ularni aylantiring.

3. Soundcore ilovasida fit testdan foydalanib, faol shovqinni bekor qilishning optimal ishlashini ta'minlang.



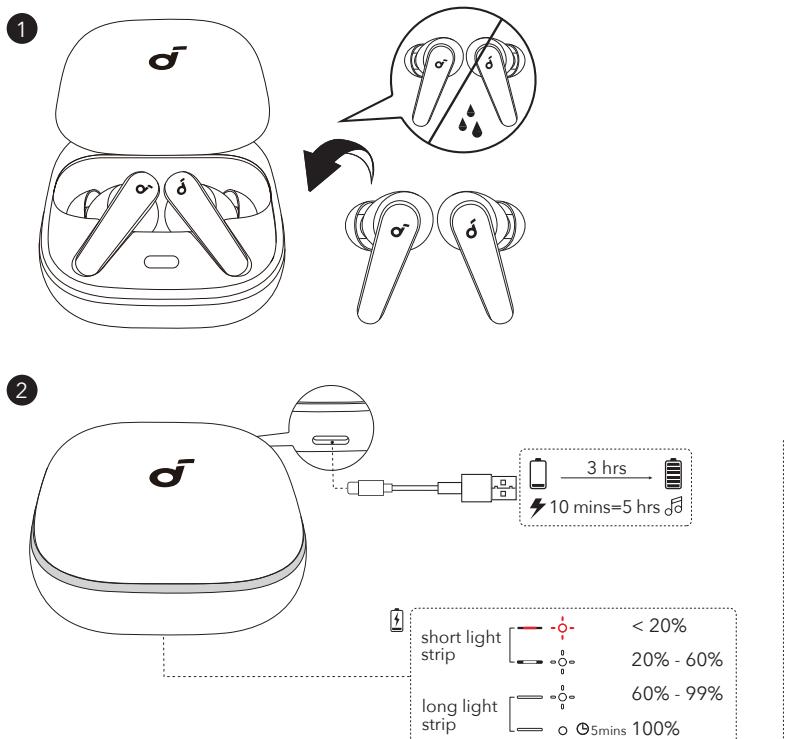
Chang, qulochchin kiri yoki boshqa axlat qulochchinlarda to'planishi mumkin. Optimal ovoz sifatini saqlash uchun ularni muntazam tozalang. Kauchuk qulochchinlari ostidagi metall to'r filtrni muloyimlik bilan artish uchun spirtga ozgina namlangan paxta tayoqchasidan foydalaning. Alkogol metall to'r filtrida to'liq quriganligiga ishonch hosil qiling, so'ngra qulochchinlardan yana foydalaning.

## YOQISH VA JUFTLASH



1. Zaryadlash qutisini surib oching. Naushniklar avtomatik ravishda yoqiladi va Bluetooth ulanish rejimiga o'tadi. **Google Fast Pair:** Google Fast Pair yordamida Android smartfoningizni (Android 6.0 yoki undan yuqori versiyada ishlaydigan) darhol ulang.
2. Bluetooth ro'yxatidan **soundcore Liberty 5** ni tanlang va ulaning. Ulanganidan so'ng, LED yorug'lilik chizig'i 2 soniya davomida yonib turadi va keyin o'chadi.

## ZARYAD QILISH

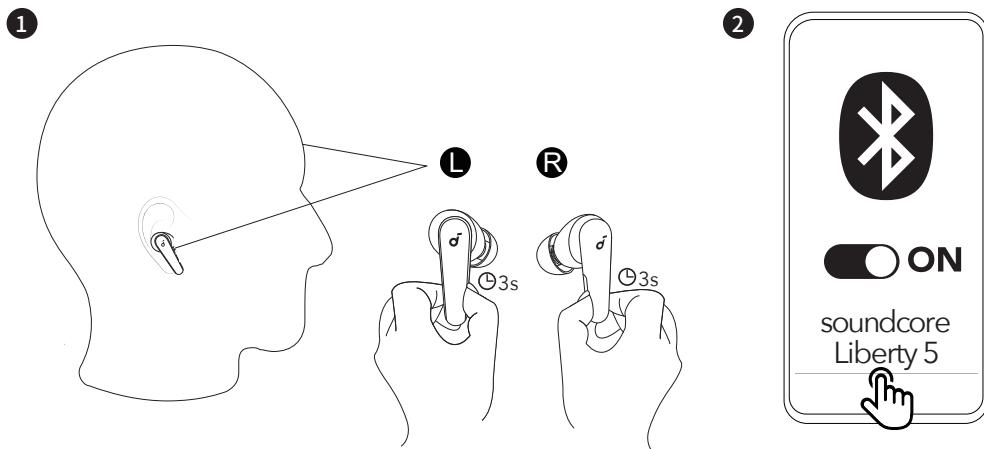


1. Quloqchinlar va USB-C quvvatlash porti to'liq quruq ekanligiga ishonch hosil qiling. Naushniklarni quvvatlash qutisiga joylashtiring va uni yoping.
2. Zaryadlash qutisini taqdim etilgan USB-C zaryadlash kabeli yordamida quvvat manbaiga ulang. Simsiz quvvatlash uchun quvvatlash qutisini simsiz quvvatlagichning markaziga joylashtiring. Naushniklar bilan birga quvvatlash qutisini kabel orqali quvvatlash 3 soat, simsiz esa 4 soat davom etadi. Naushniklarni 10 daqiqa zaryad qilish 5 soatlik tinglash vaqtini ta'minlaydi.



Quvvatlash qutisi batareya darajasi 10% dan pastga tushganda, quloqchinlarni quvvatlashni to'xtatadi.

## IKKI ULANISH



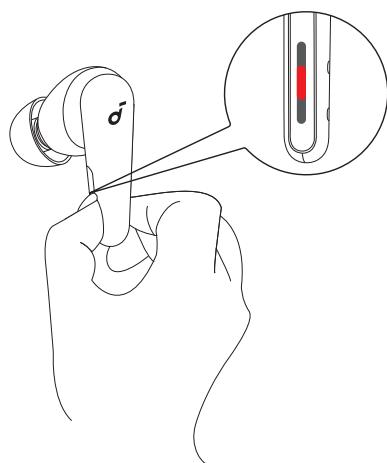
Ikki tomonlama ulanishlar odatiy bo'lib yoqilgan.

Ikkinci qurilmani ulash uchun, allaqachon bir qurilmaga ulangan bo'lsangiz, har ikkala qulqoqchin dastasidagi boshqaruv maydonini 3 soniya davomida siqib turing, juftlash rejimi haqida ovozli xabar eshitilguncha. Keyin, ikkinchi qurilma bilan juftlashishni davom ettiring.



Siz Dual Connections funksiyasini soundcore ilovasi orqali ham yoqishingiz mumkin. Ilovada **Sozlamalar > Ikki Aloqa > Ikki Aloqani Yoqish > Yangi Qurilmani Ulang** bo'limiga o'ting.

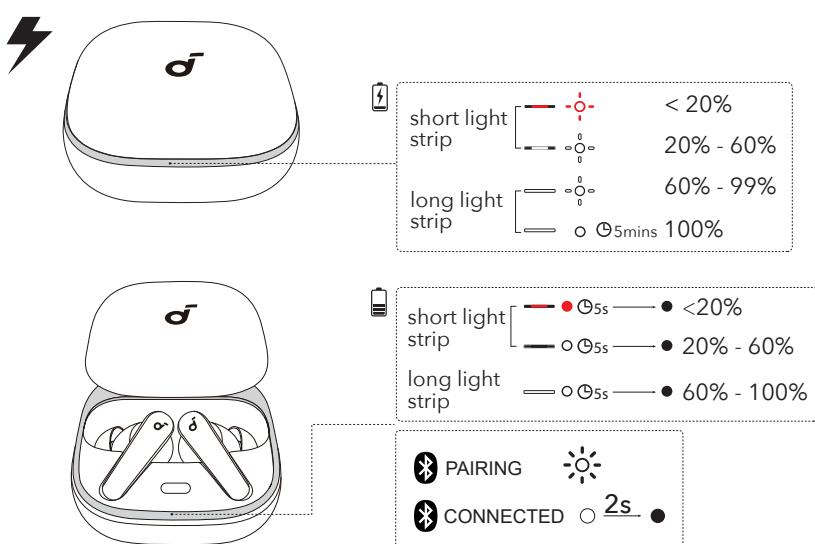
## BOSHQARUV



- Eng yaxshi ishlash tajribasi uchun ajratib ko'rsatilgan joyni bosing.
- Siz soundcore ilovasida boshqaruv elementlarini sozlashingiz mumkin.

		Ikki qulochinlardan foydalanish	Yagona qulochinlardan foydalanish
🎵	Audio-ni Oynat/Pauza	Bir marta siqib qo'ying (L/R)	Bir marta siqing
	Keyingi trekni o'ynating	Ikki marta siqib oling (R)	Ikki marta siqing
	Oldingi trekni o'ynating	Ikki marta siqib oling (L)	\
📞	Qo'ng'iroqqa javob bering	Bir marta siqib qo'ying (L/R)	Bir marta siqing
	Qo'ng'iroqni rad etish/yakunlash	2 soniya davomida siqib ushlab turing (L/R)	Siqib turing va 2 soniya ushlab turing
	Mikrofoni O'chirish/Yoqish * Ushbu funksiyani faollashtirish uchun soundcore ilovasidagi Boshqaruvlar orqali yoqishingiz kerak bo'lishi mumkin.	Bir marta siqib qo'ying (L/R)	Bir marta siqing
⌚	ANC va Shaffoflik rejimlari o'ttasida o'tish	2 soniya davomida siqib ushlab turing (L/R)	Siqib turing va 2 soniya ushlab turing

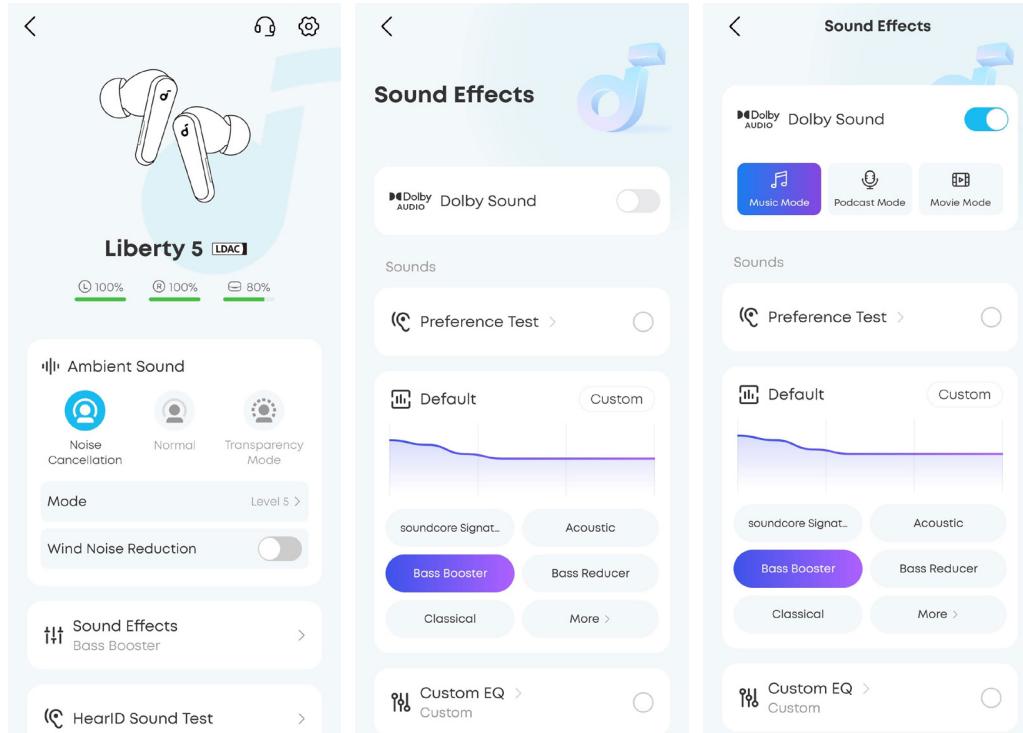
## LED YORITGICH QO'LLANMASI



☀️	Tez oq miltillash	-○-	Qizil rang sekin miltillaydi
○○	Sekin oq miltillash	●	Barqaror qizil
○	Barqaror oq	●	Chiroq o'chirildi

## DOLBY AUDIO

Eslatma: Foydalanuvchi interfeysi tasvirlari faqat illyustratsiya uchun; haqiqiy ko'rinish dasturiy ta'minot versiyasiga qarab farq qilishi mumkin.



Dolby Audio sizni o'rab oluvchi ovoz bilan hayratlanarli tinglash tajribasini taqdim etadi. Siz soundcore ilovasida uchta Dolby Audio rejimidan birini tanlashingiz mumkin:

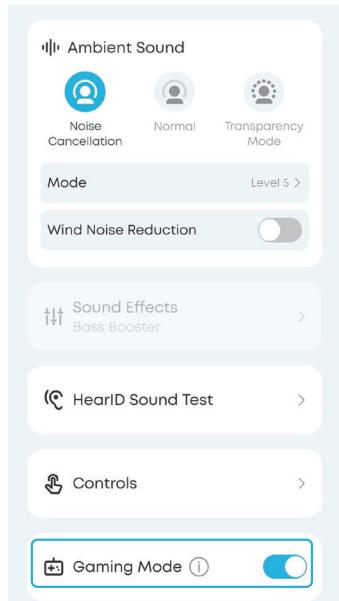
**Musiqa rejimi:** Sevimli qo'shiqlaringiz uchun chuqur va bat afsil ovoz yetkazib beradi, har bir notani va ritmni aniq va jonli qiladi.

**Podcast rejimi:** Aniq va diqqatli vokallar uchun optimallashtirilgan, gapiriladigan kontentni tinglash uchun ideal.

**Kino rejimi:** Har bir harakatni jonlantiruvchi boy va chuqur ovoz bilan sizning kinoteatr tajribangizni yaxshilaydi.

Eslatma: Dolby, Dolby Audio va ikki D belgisi Dolby Laboratories Licensing Corporation savdo belgilari hisoblanadi. Dolby Laboratories litsenziyasi asosida ishlab chiqarilgan. Maxfiy nashr etilmagan asarlar. Copyright © 2020–2025 Dolby Laboratories. Barcha huquqlar himoyalangan.

## O'YIN REJIMI



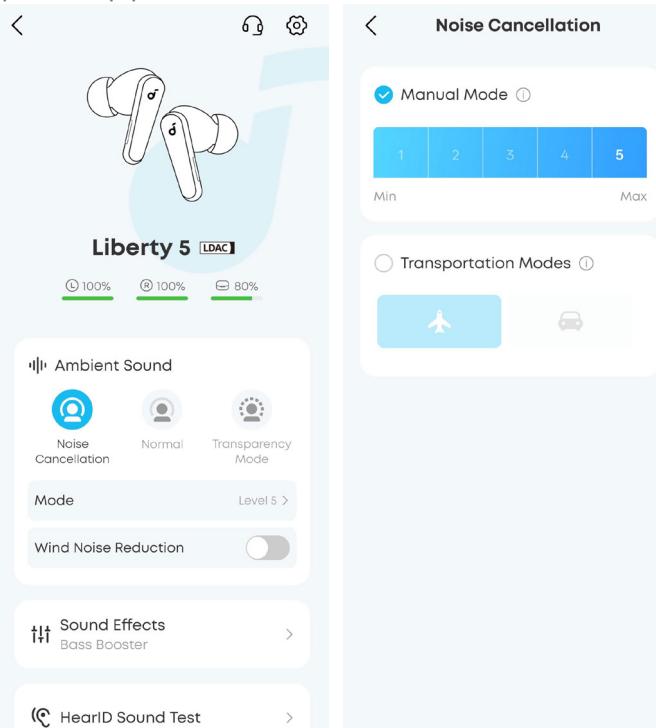
O'yinlarda raqobatbardosh ustunlikka erishish uchun aniq audio signallarni taqdim etadi, bu esa har bir tafsilotni ushslash va tezkor javob berish imkonini beradi.



O'zin rejimi va LDAC/Dolby Audio bir vaqtning o'zida yoqib bo'lmaydi.

## AMBIENT SOUND - Атроф-муҳит овози

Eslatma: Foydalanuvchi interfeysi tasvirlari faqat illyustratsiya uchun; haqiqiy ko'rinish dasturiy ta'minot versiyasiga qarab farq qilishi mumkin.



Soundcore ilovasida siz Shovqinni Bekor qilish, Oddiy yoki Shaffoflik rejimidan tanlashingiz mumkin.

**Shovqinni bekor qilish (1-darajadan 5-gacha):** Quloqlaringiz va atrof-muhitga moslashib, shovqinni bekor qilishni optimallashtiradi. Siz turli transport rejimlarini tanlashingiz mumkin:

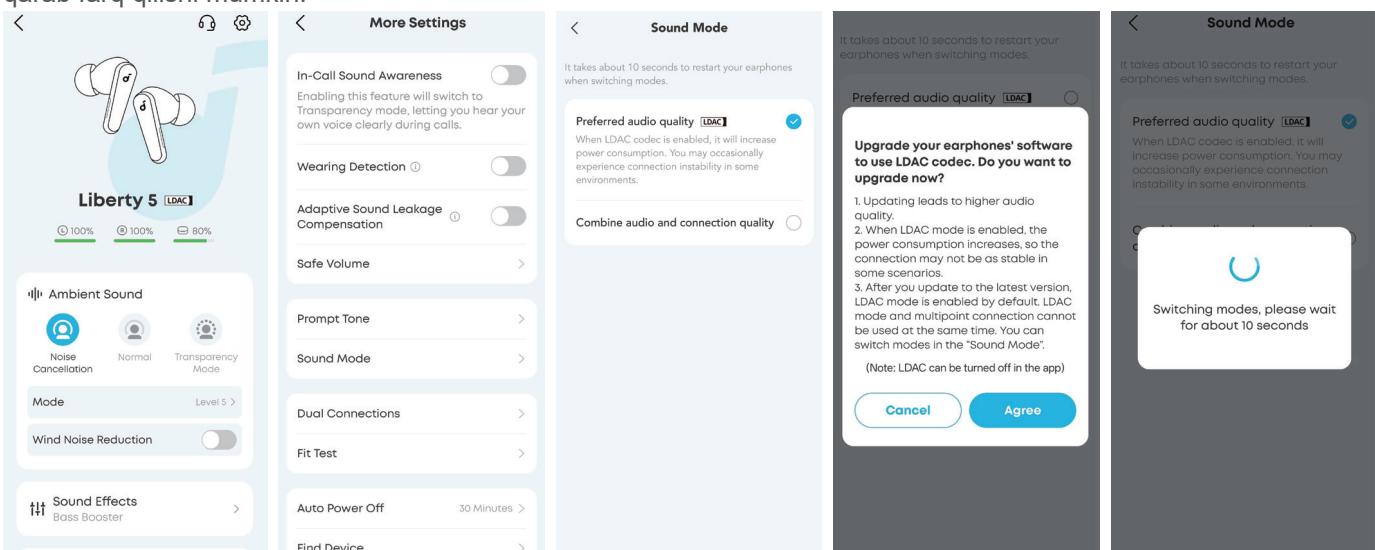
- Samolyot rejimi: Samolyot dvigateli shovqinnini kamaytirish uchun kuchli shovqinni bekor qilishni ta'minlaydi va parvoz paytida tinch tinglash tajribasini kafolatlaydi.
- Anti-Bump rejimi: Transport vositalarida yoki notekis joylarda sayohat paytida barqaror audio ta'minlash uchun tebranishlar tufayli yuzaga keladigan shovqinlarni kamaytirishni optimallashtiradi.

**Normal:** Shovqinni bekor qilmasdan muvozanatlari ovozdan rohatlaning.

**Shaffoflik:** Musiqadan zavqlanib, atrofdagi tovushlarni aniq eshititing.

## LDAC

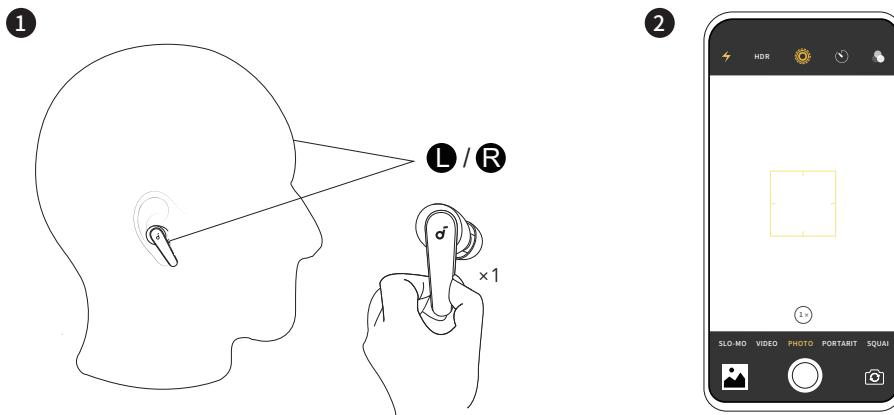
Android 8.0 yoki undan yuqori versiyadagi qurilmalardan foydalanib, LDAC sifatidagi ovozdan bahramand bo'ling. LDAC yuqori sifatlari ovoz yetkazib beradi, lekin qvvat sarfini oshiradi, bu esa ijro vaqtini qisqartirishi mumkin. LDAC-ni past shovqinli muhitlarda yoqing, barqaror Bluetooth ulanishi uchun. Eslatma: Foydalanuvchi interfeysi tasvirlari faqat illyustratsiya uchun; haqiqiy ko'rinish dasturiy ta'minot versiyasiga qarab farq qilishi mumkin.



Soundcore ilovasida:

1. Ovoz rejimini tanlang.
2. Afzal ko'rilgan audio sifatini tanlang.
3. Davom etish uchun "Roziman" tugmasini bosing.
4. Audio kodeklarini almashtirish taxminan 10 soniya davom etadi. Agar yangilanish mayjud bo'lsa, sizga qulinqchinlarning dasturiy ta'minotini yangilash taklif qilinishi mumkin.

## MASOFADAN SURAT OLİSH

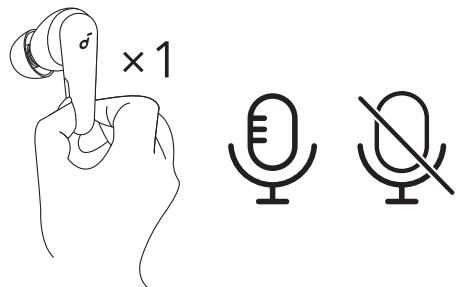


Qulinqchinlar telefon bilan Bluetooth orqali ulanib, taqilgan bo'lsa, telefonda kamerani oching. Keyin, telefon orqali suratga olishni boshqarish uchun har qanday qulinqchin dastasini bir marta siqib qo'ying.



- Sizga ushbu funksiyani soundcore ilovasidagi Boshqaruvalr orqali yoqish kerak bo'lishi mumkin.
- Tizim sozlamalari tufayli, ushbu funksiya ba'zi telefonlarda qo'llab-quvvatlanmaydi.

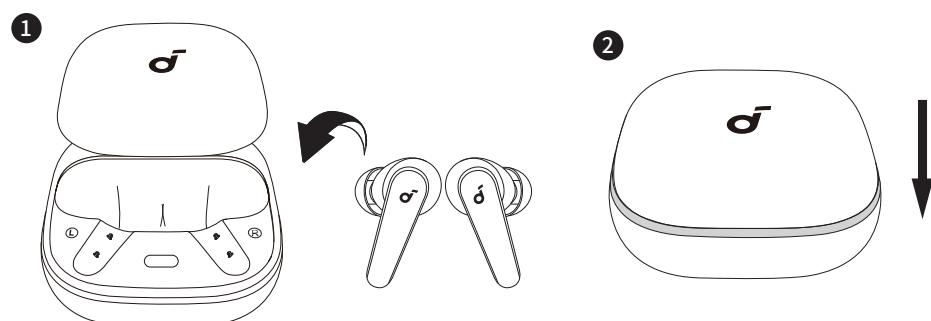
## TEZKOR OVOZNI O'CHIRISH



Qo'ng'iroq yoki uchrashuv davomida mikrofonni o'chirish yoki yoqish uchun (standart holat yoqilgan) har qanday quloqchin dastasini bir marta siqb qo'ying.

- Mikrofon o'chirilganda yoki yoqilganda, o'zgarishni bildiruvchi ovozli xabarni eshitasiz. Agar mikrofon o'chirilgan holda qolsa, ovozlari xabar har 20 soniyada takrorlanib, ovoz o'chirilganligini bildiradi.
- Sizga ushbu funksiyani soundcore ilovasidagi Boshqaruvalar orqali yoqish kerak bo'lishi mumkin.

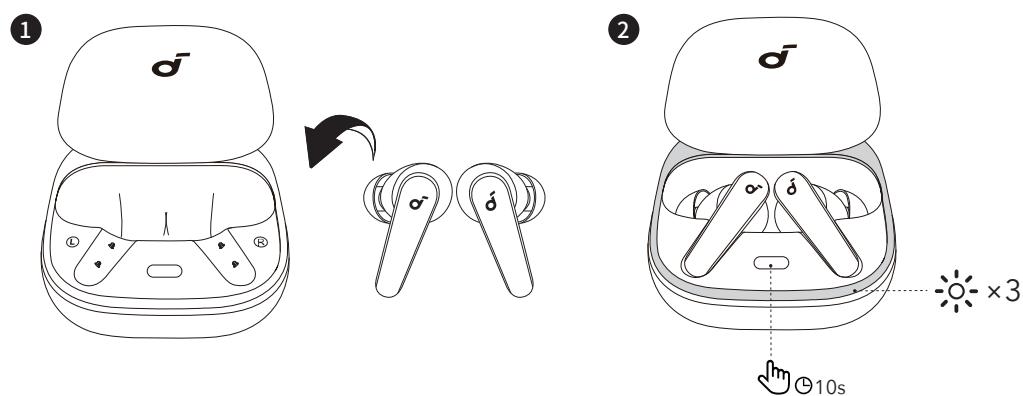
## O'CHIRILMOQ



O'chirish uchun ikkala quloqchinchini ham quvvatlash qutisiga joylashtiring va uni yoping.

- Qutidan chiqarilganda, quloqchinlar hech qanday qurilmaga ulanmagan bo'lsa, 30 daqiqadan so'ng avtomatik ravishda o'chadi. Muddati soundcore ilovasida sozlash mumkin.

## QAYTA TIKLASH



Naushniklarni quvvatlash qutisiga joylashtiring va qutini ochiq holda qoldiring. Zaryadlash qutisi tugmasini 10 soniya bosib turing, LED yorug'lilik chizig'i uch marta oq rangda miltillaguncha.

## FIRMWARE YANGILANISHI

Qulqchinlar ilovaga ulanganida, qulqchinlar yoki quvvatlash qutisining yangi dasturiy ta'minot versiyasi aniqlanganda sizga xabar beriladi. Qulqchinlar quvvatlash qutisida ekanligiga ishonch hosil qiling va dasturiy ta'minot yangilanishi tugaguniga qadar quti ochiq holda qolishi kerak. Yangilanish jarayonida, qulqchinlar va quvvatlash qutisi batareya darajasi 20% dan yuqori bo'lishiga ishonch hosil qiling va ulardan foydalanishdan saqlaning.

## Texnik xususiyatlari

Eslatma: Texnik xususiyatlar ogohlantirishsiz o'zgartirilishi mumkin.

Kirish	5V == 0.8A
Nominal chiqish quvvati	10mW
Batareya sig'imi	60mAh ×2 (Naushniklar) 580mAh (Quvvatlash qutisi)
Quvvatlash vaqtি	1 soatgacha (qulqchinlar) 3 soatgacha (qulqchinlar bilan zaryadlash qutisi)
O'ynash vaqtি (ANC o'chirilgan)	12 soatgacha (g'ilof bilan 48 soatgacha)
O'ynash vaqtি (ANC yoqilgan)	8 soatgacha (32 soatgacha quti bilan)
Haydovchi	9.2MM
Chastota javobi	20HZ-40KHZ
Impedansiya	17Ω
(Earbuds) Suv o'tkazmaslik va chang o'tkazmaslik darajasi	IP55
Bluetooth versiyasi	Bluetooth 5.4
Bluetooth diapazoni	10m

## MIJOZLARGA XIZMAT KO'RSATISH



service@soundcore.com  
support.mea@soundcore.com (Faqat Yaqin Sharq va Afrika uchun)  
support@anker.com (Yaponiya)  
support.kr@anker.com (한국)



+1 (800) 988 7973 (AQSh/Kanada)  
+44 (0) 1604 936200 (UK)  
+49 (0) 69 9579 7960 (DE)  
03 4455 7823 (Yaponiya)  
+86 400 0550 036 (Xitoy)  
+82 1666-8470 (Koreya)  
+971 8000320817 (BAA)  
+966 8008500030 (KSA)  
+965 22069086 (Kuvayt)  
+20 8000000826 (Misr)  
+90 (850) 460 14 14 (Turkiya)  
+8 (800) 511-86-23 (Rossiya)  
000-8000-504-414 (Hindiston)